

# Kunstroute Weser-Göhl

## «Toute notre énergie pour l'Art» sur la Route de l'«Art Vesdre-Gueule» dimanche 2 avril 2017 – Entrée libre!

Le dimanche, 2 avril 2017 entre 14 et 17 heures différents lieux d'expositions vous attendent pour vous faire découvrir l'Art :

- **Nouveau ! Atelier et jardin de sculptures « Kraftwerk » Gertrude Kraft**, Rotenbergplatz 17, B-4700 Eupen
- **Centre culturel « Alter Schlachthof » Eupen**, Rotenbergplatz 17, B-4700 Eupen
- **Benjamin Fleig, Galerie „vorn und oben“**, Chemin Catherine 15a, B-4071 Eupen-Kettenis
- **Skulpturenhügel Birgitta Lancé**, Senserbachweg 210, 52074 Aachen-Lemiers
- **Couvent Garnstock**, Route d'Eupen 224, 4837 Baelen, Belgique
- **Musée de la Vallée de la Gueule**, Rue Max 9-11, B-4720 La Calamine
- **Atelier I.S.**, Inge Sauren, Rue Heide 39, B-4711 Walhorn
- **Centre D'Art et Culture de Kopermolen**, von Clermontplein, NL-6291 AT Vaals
- **Art et Culture à Köpfchen**, route d'Eupen 420, D-52076 Aix-la-Chapelle
- **Fondation Peter Paul J. Hodiament**, Mazarinen 9, B-4837 Baelen s. V.
- **Atelier «Grundhaus Aachen»** Sonia Weißenfeld, Christiane Ponßen-von Wolff, D-52074 Aix-la-Chapelle Lütticher Str. 281
- **Atelier d'Art et d'Impression Stephanie Binding-Püsche**, Buschbergerweg 42a, B-4701 Kettenis
- **Lieux de rencontres «Maison art Pütz»**, rue de Hombourg 2, B-4850 Montzen
- **Institut Ramirez-Máro**, Gostert 102, B- 4730 Hauset-Raeren

### Fermé jusqu'au premier dimanche de Mai 2017 :

- **Atelier Prof. Wolfgang Binding**, Johannesberg 101, B-4731 Raeren- Eynatten

## Activités des différents lieux artistiques en détails :

**Nouveau ! Atelier et jardin de sculptures « Kraftwerk » (centrale) Gertrude Kraft**, Kirchstr. 11a, B-4730 Hauset – Leur thème : l'Homme: la tête, la personne, le buste, la mère et l'enfant, le couple ou le groupe. Ce thème est travaillé dans l'argile, le plâtre, le béton, le bronze mais il revient aussi dans leurs dessin et peintures. Ouvert: le premier dimanche du mois de 14 à 17 h ou sur demande. [www.dreieck-ev.de/de/node/150](http://www.dreieck-ev.de/de/node/150)

**Le centre culturel « Alter Schlachthof (Vieil Abattoir) » Eupen**, Place Rotenberg 17, B-4700 Eupen présente une exposition de l'eupenois Erwin Radermacher: Peintures, collages, objets et photographies. Ouverte jusqu'au 2 avril le samedi de 13 à 18 h et le dimanche de 11 à 18 h. Autant de techniques différentes, autant de thèmes différents : En exposant ces travaux, Erwin Radermacher nous emporte dans le monde de l'abstraction, de l'illusion, du souvenir. L'entrée est gratuite. Annonce préliminaire : Exposition groupée « Le monde au centre »: Jenny Gutmann (« Le regard sur Port-au-Prince), Virginie Noël (« Human Nature – Bali) et Caroline Pankert (« Humble Mothers – Veuve indienne au bord de la société ») nous montrent des prises de vue authentiques et impressionnantes de Haïti, Bali et l'Inde. Vernissage le 20 avril à 19h. [www.alter-schlachthof.be](http://www.alter-schlachthof.be)

**Skulpturenhügel Birgitta Lancé**, Senserbachweg 210, 52074 Aachen-Lemiers : La « butte aux sculptures », une exposition au milieu d'un paysage vallonné. Un chemin de sculptures vous amènera au point de vue sur le paysage néerlandais. Art et culture sont abordés par des liens intéressants. L'art est transmis directement par la nature. Heures

# Kunstroute Weser-Göhl

d'ouverture de la Skulpturenhügel : le premier dimanche du mois de 14 à 17 heures.  
[www.skulpturenhügel.de](http://www.skulpturenhügel.de)

**Atelier «Grundhaus Aachen» (Aix-la-Chapelle) Sonja Weißenfeld, Christiane Ponßen-von Wolff**, D-52074 Aix-la-Chapelle, Rue de Liège 281. « Amour, Lumière et Paix – Images magiques et pierres pleines de force », une exposition qui vous fera découvrir les éléments de la médecine par les pierres, l'homéopathie, la phytothérapie, les Fleurs de Bach ou de l'encens. Entre Aix-la-Chapelle et La Calamine se trouve la maison historique datant 1817 au centre d'un écrin de verdure. Dans les petites, élégantes et confortables pièces de l'atelier, les arts spirituels et de la médecine naturelle se rencontrent dans les objets et les images. La maison dispose d'un beau parc et à côté, l'historique et important «Von-Halfern-Park» vous invite à une promenade du dimanche. Bienvenue !

**Couvent Garnstock**, Route d'Eupen 191, 4837 Baelen : Dans la chapelle du couvent Franciscains du Garnstock, vous découvrirez des œuvres d'art religieux d'Anton Wendling telles que le retable en bois sculpté. Maria Hasemeier-Eulenbruch de Raeren créa les tabernacles des entrées, le chemin de croix et l'Homme aux souffrances à l'entrée. La peinture en taille réelle de Christophorus sur le mur côté Nord a été réalisée ultérieurement par Geraldo Roderfeld, un des pères du couvent. Dominikus Böhm, architecte d'église bien connu, dressa les plans de l'église du couvent. Elle fut inaugurée en 1936. Pour la 70ème fois la crèche représentée dans son paysage grandiose peut être admirée du 24 décembre au 3 février. C'est une œuvre à ne pas manquer. Ouvert tous les jours de 9 à 18 heures. Entrée gratuite. Visite guidée de la chapelle le 1er dimanche du mois entre 14 et 17h. Plus d'informations sous : [www.garnstock.jimdo.com](http://www.garnstock.jimdo.com)

**Art et Culture à Köpfchen**, Rue d'Eupen 420, D-52076 Aix-la-chapelle : Exposition dans l'ancienne douane allemande. Vernissage le 2 avril 2017 à 12 h de l'exposition de Hans Peter Kohlhaas « I do not want anything bad » introduction par Dr. Josef Gülpers. Expo jusqu'au 7 mai. Hans Peter Kohlhaas pense que l'art dès qu'il est montré au public doit avoir des qualités esthétiques et donner une impulsion à la pensée. Ses images sont également politiques, depuis les années nonante, il leur donne souvent un titre qui donne un fondement à la pensée. « I do not want anything bad » dans cette exposition, Hans Peter Kohlhaas a choisi des photos récentes et plus âgées, qui se confrontent, se lient ou se remettent en question. Il le dit lui-même : « Je perçois dans mon travail volontiers les difficultés qui ressortent des questions sur le Bon, le Mauvais et le Faux ? Que veulent dire ces mots ? Simple et pourtant ... Heures d'ouverture : vendredi et samedi de 14 à 19 h et dimanche de 11 à 19 heures ainsi que lors des activités de KuKuK.

**Le Centre D'Art et Culture de Kopermolen**, de Clermontplein, NL 6291 AT VAALS : Exposition d'Art « Le Monde des Animaux » - Artistes : Erna Visser, Helga van der Poel, Joshua Pennings. Erna Visser de Ootmarsum s'est spécialisée dans les années 80 dans les créations animalières. Les chevaux ont sa prédilection et un grand nombre de sculptures le montrent. Elle travaille également sur commande comme pour la sculpture du cheval « Egano » de Jos Lansink ou « Deister » de Paul Schockemöhle. [www.ernavisser@home.nl](mailto:www.ernavisser@home.nl). Helga van der Poel vient de l'Eifel mais habite depuis 1988 à Wijlre. Elle a toujours été fascinée par la nature, les paysages et les animaux. Elle travaille surtout la peinture à l'huile et ses peintures sont réalistes et colorées. Depuis sa formation à l'Académie de Gent, elle crée également des sculptures. [www.helgavdpoel.nl](http://www.helgavdpoel.nl). Joshua Pennings provient de Grave (Nordbrabant). En tant que forgeron moderne, il crée des sculptures métalliques ; des animaux ou personnages fantastiques. Dans ces sculptures, il aime représenter des mouvements tels que voler ou courir : Des bisons trépigment, des oiseaux volent du feu de la forge vers le ciel. [www.joshuapennings.com](http://www.joshuapennings.com). L'exposition se tient du 7 mai. Entrée libre. Ouverte du mardi au dimanche de 11 à 17h. [www.dekopermolenvaals.nl](http://www.dekopermolenvaals.nl)

# Kunstroute Weser-Göhl

**Musée de la Vallée de la Gueule**, rue Max 9-11, B-4720 La Calamine / Neu-Moresnet. « Dispute autour de la calamine » : 200 ans de la création du Territoire Neutre de Moresnet. Exposition exceptionnelle jusqu'au 4 septembre 2017. 25 tableaux grand format, complétés par les archives du Musée de la Vallée de la Gueule rapporte la vie du temps du Territoire Neutre au travers de reportages, documents anciens et photos historiques. Une histoire unique au plan mondial. L'exposition a été conçue par « GrenzGeschichteDG » pour la commune de La Calamine. Le musée est ouvert le mardi, mercredi et vendredi de 8 à 12h, le mercredi de 14 à 16h30 et le samedi et dimanche de 14 à 18h ou sur demande.

**L'Atelier I.S.** à Walhorn, rue Heide 39, B-4711 Walhorn : Dans son Atelier « I.S. Inge Sauren », l'artiste Inge Sauren montre aux visiteurs intéressés les techniques traditionnelles de l'art de l'or et de la restauration. Les visiteurs de l'atelier trouvent ici une petite oasis où l'art n'est pas un concept mais une forme de vie, qui nous invite à nous arrêter et à nous rendre curieux. Le peintre italien (Rome) Sandro Chipolletti a par ses œuvres pris le cœur des amateurs. De nouvelles toiles sont arrivées à l'atelier. Portraits, dessins, paysages urbains, illustrations d'animaux et autres. Un catalogue complète la série d'œuvres présentées dans la galerie. Heures d'ouvertures le samedi et dimanche de 14 à 18h ou sur rendez-vous. atelier-is@skynet.be / www.atelier-is.be / 003287631690.

**Fondation Peter Paul J. Hodiament**, B-4837 Baelen, Mazarinen 9 : Dans la vieille ferme wallonne rénovée et transformée par Peter Hodiament (+2004) dans les années 70 : impression d'une multitude de travaux exécutés par lui-même dans sa carrière de plus de 60 ans. Actuellement sont à vendre, en offre spéciale, une multitude de peintures originales de la propriété privée de Peter Hodiament et de son fils Andreas Hodiament (+2003). www.fondation-hodiament.org

**Atelier d'Art et d'Impression Stephanie Binding-Püsche**, Buschbergerweg 42a, B-4701 Kettenis. On y découvre les bronzes, gravures, dessins et peintures de Stephanie Binding. www.stephanie-binding.de

Centre de Rencontre Culturelle « **Maison Art Pütz** » : rue de Hombourg 2, B-4850 Montzen. Le Centre expose: Karl-Heinz Heming, Sculptures; ELMA, peintures de laine; Annette Sellerbeck, peinture; Tanja Thiemann, peinture et Gabriele Steinig, photographie. Dans la maison de maître historique, vous pouvez également demander à voir les sculptures de pierres du Maître de Maison Dieter Schlusche. Ouvert de 14 à 17h ou sur rendez-vous: tél. : 003287786225.

**Ramírez-Máro-Institut**, Gostert 102, B-4730 Hauset-Raeren, l'Institut Ramirez-Maró se trouve dans un petit château à Hauset le long de la Gueule. Les œuvres actuelles du peintre de renommée internationale Antonio Máro et celles de son fils Rafael Ramírez Máro y sont exposées en permanence. Les salles d'exposition viennent d'être entièrement rénovées. Les œuvres de ces deux grands peintres y sont mises en valeur.

**Benjamin Fleig, Galerie vorn und oben**, Katharinenweg 15a / B-4701 Eupen-Kettenis montre jusqu'au 9 avril: Olivia Mortier – fight – Sculptures et Installations & Dieter Rogge – Cathédrales et capitaux Dessins. Ouvert uniquement lors d'évènements, sur demande au préalable ou le premier dimanche du mois de 10 à 22h.

Des informations complémentaires sur :  
[www.kunstroute-weser-goehl.eu](http://www.kunstroute-weser-goehl.eu) - [info@kunstroute-weser-goehl.eu](mailto:info@kunstroute-weser-goehl.eu)